

SÁBADO 15
SEPTIEMBRE 2012

La Habana
Año 54 de la Revolución

SEGUNDA
EDICIÓN
CIERRE: 1:00 A.M.

AÑO 48
No. 220
20 ctvs

Granma



Donde
comienza
el deber,
termina la
amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

Listo el país para el Censo

Orfilio Peláez

Podemos ratificar a toda la población que el país se encuentra listo para hacer el Censo en toda su estructura organizativa, afirmó Alexander Rodríguez Rosada, jefe de la Oficina Nacional de Estadística e Información (ONEI), en el acto de inicio del momento censal, efectuado a las doce de la noche de ayer viernes, en la sede de ese organismo.

Ante la presencia de Marino Murillo Jorge, miembro del Buró Político y vicepresidente del Consejo de Ministros, el titular de la ONEI señaló que al tomar una misma fecha y hora de referencia para la recogida de los datos, se garantiza que estos posean uniformidad en el tiempo, garantizando la calidad de los resultados.

Dijo, además, que a partir de las primeras horas de hoy sábado, más de 55 mil enu-

radores saldrán a visitar las viviendas de manera simultánea en todo el país, dando inicio a la etapa principal de este proceso, considerado la investigación estadística fundamental de cualquier nación.

La realización de este levantamiento censal forma parte de la denominada Ronda Internacional de Censos 2010, aprobada por la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas, y permitirá actualizar las principales características demográficas, económicas y educacionales de la población, y de las viviendas, datos de suma utilidad para las proyecciones de los planes de desarrollo a corto y mediano plazos.

Al simbólico momento asistieron también integrantes de la Comisión de Coordinación Nacional del Censo, trabajadores de la ONEI, y otros funcionarios.

Denuncian trabas de EE.UU. para viajar a Cuba

WASHINGTON, 14 de septiembre.— Varias agencias estadounidenses denunciaron las trabas burocráticas impuestas por el gobierno de ese país para renovar sus licencias y evitar que organicen viajes a Cuba.

Las empresas turísticas precisaron que en los últimos meses aumentaron las demoras en la tramitación de los permisos, lo cual provocó la cancelación de vuelos, despido de empleados y pérdidas financieras.

“Está todo casi paralizado desde el 1ro. de julio”, dijo Bob Guild, vicepresidente de Marazul Charters Inc., que organiza intercambios y vuelos chárter a Cuba.

En mayo pasado el Departamento del Tesoro redobló la supervisión detallada de las visitas a la Isla y anunció que la violación de las restricciones será castigada con multas de 65 mil dólares y hasta la suspensión de licencias. (PL)

Esta tarde, Mesas Redondas de TeleSur sobre procesos electorales en EE.UU. y Venezuela



La Mesa Redonda transmitirá hoy, a las 7:00 p.m., por Cubavisión sus emisiones internacionales para TeleSur **Venezuela, la agenda social de la Revolución y la**

Oposición y EE.UU.: la política exterior en las plataformas democrata y republicana que contaron con la participación de especialistas y periodistas.

Mientras avanza la nominación de candidatos, se ejecutan otras tareas



El 21 y 22 de septiembre serán publicadas las listas de electores, el 25 se designarán las mesas electorales y el 30 serán expuestas las fotos y biografías de los postulados

Susana Lee

Mientras avanza la nominación de candidatos a delegados a las Asambleas Municipales del Poder Popular en las 14 537 circunscripciones electorales creadas en el territorio nacional para las próximas elecciones, continúan realizándose simultáneamente otras tareas indispensables para alistar todas las condiciones con miras a los comicios del venidero 21 de octubre, en primera vuelta, y el 28, donde sea necesaria una segunda.

Según el calendario aprobado para esta primera etapa de las elecciones generales, que concierne a la elección para ocupar los escaños en los 168 órganos municipales del poder estatal, el 21 y 22 del mes en curso serán publicadas las listas de electores en sitios céntricos de las diferentes demarcaciones, a los fines de que cada ciudadano con derecho al sufragio pueda verificar sus datos hasta el 9 de octubre y, en caso necesario, hacer las precisiones correspondientes.

El 25 de septiembre serán designados los integrantes de las mesas que actuarán en los más de 29 500 colegios electorales definidos para celebrar la votación (del 1 al 12



FOTO: ARCHIVO

octubre serán capacitados para el ejercicio de sus funciones), compuestas por un presidente, un secretario, un vocal y dos suplentes, quienes elevarán a más de 222 mil la cifra de autoridades responsabilizadas con estos comicios.

Con respecto a los colegios donde la población electoral ejercerá su derecho ciudadano, como regla en entidades e instituciones estatales (está siendo informado en las asambleas de nominación), cabe señalar que para los

próximos comicios disminuyó a 3 206 los que estarán instalados en casas particulares (de 3 572 en los anteriores del 2010), en aquellos barrios o zonas donde por sus características, no ha sido posible hacerlo en otros inmuebles.

El 30 de septiembre, un día después de concluida la nominación, serán expuestas en lugares públicos de cada circunscripción las fotos y biografías de los postulados que, como se conoce, es la única “campana electoral” de los candidatos que se realiza en Cuba, en aras de lo cual se labora para garantizar que se resuman sus trayectorias y méritos de la manera más uniforme.

Crece número de muertes en prisiones de Reino Unido

LONDRES, 14 de septiembre.—Casi 230 personas murieron en prisión u otras formas de custodia en Inglaterra y Gales en el último año, la cifra más alta registrada desde el 2004, de acuerdo con un informe difundido hoy.

Nigel Newcomen, Defensor del Pueblo del Departamento de Prisiones y Libertad Condicional para Inglaterra y Gales, manifestó en el texto que ese número representa un aumento del 15 % con respecto al registrado entre el 2010 y el 2011.

Según el funcionario, 142 de los decesos ocurrieron por causas naturales, 20 más que el año anterior, lo que responde a la existencia en las prisiones de Inglaterra y Gales de reclusos de edad avanzada que

cumplen largas condenas.

Del total de muertes, 61 fueron autoinfligidas, 13 más que las reportadas en la etapa anterior, con lo cual se revierte una tendencia al descenso que se había registrado en los últimos años, develó el informe.

Asimismo, el documento elaborado por Newcomen señaló la ocurrencia de tres muertes aparentemente autoinfligidas de niños que se encontraban bajo custodia, hechos que no se reportaban desde hacía tres años.

El informe reveló además que nueve fallecimientos se debieron a causas no naturales, generalmente asociadas al consumo de drogas, mientras un caso se produjo por asesinato. (PL)